

Bản án số: 87/2018/HSST
Ngày: 20 - 9 - 2018.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VÂN HỒ - TỈNH SƠN LA

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đỗ Tuấn Long.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Mùi Văn Hoạt - Ông Tráng A Lừ.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Đỗ Xuân Vinh - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ - tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Ông Trần Công Tiến - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 9 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La; Xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 96/2018/HSST ngày 7 tháng 9 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 89/2018/QĐXXST- HS ngày 10 tháng 9 năm 2018, đối với bị cáo.

Đinh Thị P; tên gọi khác, không, sinh ngày 15 tháng 3 năm 1985. Trú tại; Bản HT, xã VH, huyện VH, tỉnh Sơn La. Giới tính nữ, tôn giáo: Không, quốc tịch Việt Nam. Dân tộc: Mường; trình độ văn hoá: 9/12; nghề nghiệp: Trồng trọt; con ông; Đinh Văn T 56 tuổi, con bà; Đinh Thị P 53 tuổi. Bị cáo có chồng; Phan Hắc H 36 tuổi và 02 con, con lớn nhất 8 tuổi, con nhỏ sinh ngày 22/7/2018 (đã chết). Tiền án, Bị cáo Đinh Thị P có 02 tiền án. Tại bản án hình sự sơ thẩm số 47/2015/HSST ngày 04/6/2015 của Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La: Xử phạt bị cáo Đinh Thị P 24 tháng tù về tội; Tội chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy. Tại bản án hình sự sơ thẩm số 184/2017/HSST ngày 21/8/2017 của Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La. Xử phạt bị cáo Đinh Thị P 36 tháng tù về tội; Tội mua bán trái phép chất ma túy án (Đang được hoãn thi hành án, đã bị hủy bỏ quyết định hoãn chấp hành hình phạt tù). Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam trong vụ án này kể từ ngày 30 tháng 7 năm 2018 cho đến nay bị cáo có mặt tại phiên tòa.

**** Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*** Anh Phan Hắc H.

Trú tại; Tiểu khu , thị trấn MC, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La (Có mặt tại phiên tòa).

* *Người chứng kiến:* Anh Nguyễn Huy H.

Trú tại: Bản HT, xã VH, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La. (Vắng mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 15 giờ, ngày 30/7/2018, tổ công tác Công an huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La làm nhiệm vụ tại bản Chiềng Đi 1, xã Vân Hồ, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La. Tiến hành kiểm tra đối với Đinh Thị P đang đứng trước cửa ngôi nhà bỏ hoang ở bản Chiềng Đi 1, xã Vân Hồ. Qua kiểm tra phát hiện và bắt người phạm tội quả tang đối với Đinh Thị P đang có hành vi cất giấu ma túy trong người, thu giữ toàn bộ vật chứng của Đinh Thị P gồm có.

01 viên nén màu hồng trên bề mặt viên nén có ký hiệu WY, P khai là ma túy tổng hợp, cân tịnh được 0,1 gam rút toàn bộ 0,1 gam gửi mẫu giám định chất ma túy.

Tạm giữ của Đinh Thị P, 01 xe máy đã sử dụng cũ 26K2: 8334.

Tại bản kết luận giám định số: 929/KLMT ngày 03/8/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: *“Mẫu gửi giám định ký hiệu “P” là chất ma túy; loại chất Methamphetamine. Khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,1gam, tổng khối lượng chất ma túy thu giữ được là 0,1 gam, loại chất Methamphetamine”*.

Tại biên bản bắt người phạm tội quả tang và những lời khai tại cơ quan điều tra, Đinh Thị P khai nhận hành vi phạm tội của mình như sau.

Do bản thân là người nghiện chất ma túy, đã có 02 tiền án về tội ma túy đang được hoãn thi hành án. Vào khoảng 14 giờ ngày 30/8/2018, P lấy xe máy của gia đình BKS: 26K2- 8334 đi đến bản Chiềng Đi 1, xã Vân Hồ, huyện Vân Hồ. Mục đích tìm mua ma túy để sử dụng. Khi đi đến địa phận xã Vân Hồ, P đi vào một ngôi nhà bỏ hoang của người dân tộc Mông ở bản Chiềng Đi 1 thì gặp một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết P hỏi mua của người đó được 01 viên hồng phiến với giá là 50.000đồng. Sau khi bán ma túy cho P người đàn ông bỏ đi còn P đang đứng ở cửa nhà chuẩn bị sử dụng viên hồng phiến thì bị kiểm tra phát hiện và bắt quả tang thu giữ của Đinh Thị P 01 viên hồng phiến có khối lượng = 0,1 gam Methamphetamine.

Tại bản Cáo trạng số: 67/CT-VKS ngày 6/9/2018 của Viện kiểm sát nhân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La đã truy tố bị cáo Đinh Thị P về tội; Tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La. Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Đinh Thị P phạm tội: Tội tàng trữ trái phép chất ma túy.

Đề nghị áp dụng điểm o khoản 2 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, khoản 1 Điều 56 Bộ luật hình sự năm 2015.

Đề nghị xử phạt bị cáo Đinh Thị P mức án từ 05 năm tù đến 6 năm tù.

Đề nghị buộc bị cáo Đinh Thị P phải chấp hành hình phạt chung của cả 2 bản, bản của Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La Sơn La và bản án của Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La.

Đề nghị áp dụng khoản 2 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, điểm c, khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. Đề nghị tuyên tiêu hủy vỏ gói niêm phong ban đầu và 01 teset thử ma túy. Đề nghị tuyên trả lại cho người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án anh Phan Hắc H 01 xe máy đã sử dụng cũ 26K2: 8334.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của Nhà nước.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ và toàn diện chứng cứ.

Ý kiến của Kiểm sát viên tại phiên tòa vẫn giữ nguyên Quyết định truy tố bị cáo Đinh Thị P về tội: Tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 và quan điểm luận tội tại phiên tòa đối với bị cáo Đinh Thị P.

Ý kiến của bị cáo Đinh Thị P nhất trí như Quyết định truy tố và quan điểm luận tội của Viện kiểm sát, đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt thấp nhất trong khung hình phạt đối với bị cáo và miễn hình phạt bổ sung được quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Ý kiến của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án anh Phan Hắc H nhất trí như đề nghị của Viện kiểm sát, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét tuyên trả lại cho anh 01 xe máy biển kiểm soát: 26K2- 8334 là chủ sở hữu hợp pháp.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Ngày 30/7/2018, Đinh Thị P, trú tại; Bản HT, xã VH, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La. Bị phát hiện và bắt quả tang tại bản Chiềng Di 1, xã Vân Hồ, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La. Đang vận chuyển, cất giấu trái phép 0,1 gam Methamphetamine, mục đích mua lại ma túy, vận chuyển, cất giấu tàng trữ để sử dụng cho bản thân. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với những lời khai tại cơ quan điều tra, biên bản bắt người phạm tội quả tang, Kết luận giám định chất ma túy, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Trên cơ sở đó có đầy đủ điều kiện đủ căn cứ kết luận bị cáo Đinh Thị P phạm tội: Tội tàng trữ trái phép chất ma túy, bị cáo Đinh Thị P đã có nhiều tiền án về tội ma túy đã tái phạm, chưa được xóa án tích nay lại phạm tội nghiêm trọng do cố ý (Là tái phạm nguy hiểm). Vi phạm điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015. Như quyết định truy tố và Quan điểm luận tội tại phiên tòa của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La là có căn cứ đúng pháp luật.

Tại khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 quy định“ Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất

trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm”.

a,.....

c, Heroine, cocaine, Methamphetamine, Amphetaminne, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1gam đến dưới 05 gam.

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tù từ 05 năm đến 10 năm.

a.

o. Tái phạm nguy hiểm.

[2]. Xét hành vi tính chất mức độ phạm tội của bị cáo Đinh Thị P với số lượng tàng trữ ma túy với khối lượng không lớn, mục đích mua lại trái phép chất ma túy vận chuyển, cất giấu, tàng trữ ma túy để sử dụng cho bản thân. Hành vi phạm tội của bị cáo xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy. Làm lây lan phát sinh các tệ nạn xã hội, nhất là tệ nạn ma túy, là hành vi nguy hiểm cho xã hội, gây mất trật tự an toàn xã hội tại địa phương. Bị cáo Đinh Thị P phạm tội nghiêm trọng trong trường hợp tái phạm nguy hiểm, cần vận dụng điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 có mức hình phạt tù từ 05 năm đến 10 năm đối với bị cáo.

[3]. Xét nhân thân bị cáo Đinh Thị P đã tái phạm về các tội ma túy chưa được xóa án tích, nay lại phạm tội nghiêm trọng do cố ý, bị cáo đã được cải tạo giáo dục nhiều lần nhiều năm về tội ma túy, biết rõ tác hại của ma túy là Nhà nước cấm song cố tình phạm tội nghiêm trọng. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo là tình tiết giảm nhẹ đối với bị cáo được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015. Xong nhân thân bị cáo là người am hiểu pháp luật nghiện ma túy lâu năm nhận thức rõ tác hại của ma túy là nhà nước cấm, do nghiện ma túy nên coi thường pháp luật cố tình phạm tội nghiêm trọng. Bị cáo Đinh Thị P đang thi hành bản án hình sự sơ thẩm số 184/2017/HSST ngày 21/8/2017 của Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La. Xử phạt bị cáo Đinh Thị P 36 tháng tù về tội; Tội mua bán trái phép chất ma túy. Nay xét thấy bị cáo Đinh Thị P phạm tội mới trong thời gian đang chấp hành một bản án có hiệu lực pháp luật và tổng hợp hình phạt chung cho cả 2 bản án đối với bị cáo Đinh Thị P. Vận dụng điểm a khoản 1 Điều 55, khoản 2 Điều 56 Bộ luật Hình sự năm 2015 và được khấu trừ đi thời gian tạm giữ, tạm giam tại bản án trước. Bị cáo Đinh Thị P phạm tội nghiêm trọng nay xét thấy cần cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian mới đủ điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người làm ăn lương thiện có ích cho xã hội. Cần lên một mức án tương xứng nghiêm khắc đối với hành vi phạm tội của bị cáo mới đảm bảo tính chất nghiêm minh của pháp luật, giáo dục và phòng ngừa chung nhất là công tác phòng chống tội phạm nói chung và tội phạm ma túy trong giai đoạn hiện nay.

[4]. Ngoài hình phạt chính là phạt tù bị cáo Đinh Thị P còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung được quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015. Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo là người nghiện ma túy, không có tài sản có giá trị,

không có thu nhập, không đủ điều kiện và khả năng thi hành, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5]. Bị cáo Đinh Thị P đang bị tạm giam, nay Hội đồng xét xử xét thấy thời hạn tạm giam đối với bị cáo còn trên 45 ngày cần tiếp tục duy trì lệnh tạm giam của Công an huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La đối với bị cáo vận dụng khoản 1, 3 Điều 329 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[6]. Đối với nguồn gốc số Methamphetamine bị thu giữ, theo lời khai của P là mua của một người đàn ông dân tộc Mông, Phúc không quen biết, không biết tên và địa chỉ cụ thể. Cơ quan CSĐT đã tiến hành điều tra, xác minh ngoài lời khai duy nhất của Đinh Thị P ra không có chứng cứ nào khác cơ quan điều tra không có căn cứ xử lý người bán ma túy cho Đinh Thị P.

[7]. Về hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tại phiên tòa và trong quá trình giải quyết vụ án của Thẩm phán, Thư ký, Hội đồng xét xử và Kiểm sát viên tham gia tố tụng tuân theo và chấp hành đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[8]. Về vật chứng của vụ án: Số ma túy Methamphetamine bị thu giữ của bị cáo là hàng quốc cấm, Nhà nước cấm lưu hành (Đã rút toàn bộ gửi giám định chất ma túy hết nay không đặt ra), vỏ gói niêm phong ban đầu, 01 tests thử ma túy không có giá trị sử dụng, cần tuyên tịch thu tiêu hủy. Đối với chiếc xe máy bị cáo Đinh Thị P dùng phương tiện đi lại, qua điều tra xác định chiếc xe máy là tài sản chung của gia đình bị cáo giá trị khi mua là 1.000.000đồng do anh Phấn Hắc H là chủ sở hữu hợp pháp, bị cáo tự ý lấy xe máy đi mua ma túy để sử dụng anh H không biết việc phạm tội của bị cáo và không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo. Nay xét thấy cần tuyên trả lại cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án anh Phan Hắc H. Vận dụng khoản 2 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 điểm c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[9]. Về án phí: Bị cáo Đinh Thị P phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định chung của Nhà nước vận dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự, khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016 UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội. Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[10]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo Đinh Thị P, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm o khoản 2 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm a khoản 1 Điều 55, khoản 2 Điều 56, khoản 2 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015.

Điểm c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106, khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự. Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016 UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội. Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

2. Tuyên bố bị cáo Đinh Thị P phạm tội; Tội tàng trữ trái phép chất ma túy.

3. Xử phạt bị cáo Đinh Thị P 5 (Năm) năm tù.

Buộc bị cáo Đinh Thị P phải chịu chấp hành hình phạt chung cho cả 2 bản án: Bản án hình sự sơ thẩm số 184/2017/HSST ngày 21/8/2017 của Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La. Và bản án số 87 /HS/ST ngày 20/9/2018 của Toà án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La là 7 (Bảy) năm 11 (Mười một) tháng 26 (Hai mươi sáu) ngày tù thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày 30/7/2018 (Là ngày bị tạm giữ, tạm giam trong vụ án này).

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Đinh Thị P được quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015.

4. Về vật chứng vụ án: Tuyên tịch thu để tiêu huỷ: vỏ gói niêm phong ban đầu, 01 que Tets thử ma túy. (Đã được niêm phong).

Tuyên trả lại cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án anh Phan Hắc H, 01 xe máy không rõ nhãn hiệu, không có yếm, màu sơn đỏ biển kiểm soát: 26K2 - 8334, số máy VHLFMI52FMHVI1.0856, số khung RMNMHRMN6H000856 xe đã qua sử dụng cũ không kiểm tra máy móc bên trong.

5. Về án phí: Bị cáo Đinh Thị P phải nộp 200.000đồng (Hai trăm nghìn đồng chẵn) án phí hình sự sơ thẩm.

6. Về quyền kháng cáo: Báo cho bị cáo Đinh Thị P biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Báo cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án anh Phan Hắc H biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi nghĩa vụ của mình đã được tuyên./.

Nơi nhận:

- Toà án ND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Công an;
- Trại giam;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp;
- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đỗ Tuấn Long

Noi

- To
- VI
- Co
- Tr
- TH
- TH
- Bi
- Sc
- Lu
- Lu

Nơi nhận:

- Tòa án ND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Công an;
- Trại giam;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp;
- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đỗ Tuấn Long

Nơi nhận:

- Toà án ND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Công an;
- Trại giam;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp;
- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đỗ Tuấn Long